

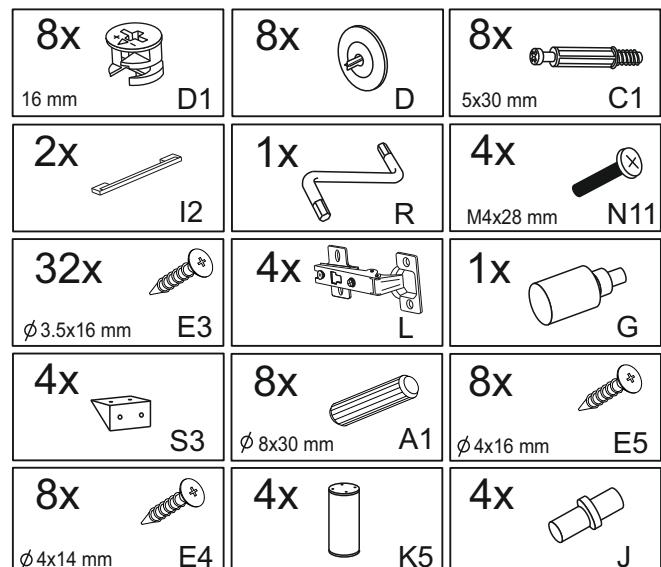
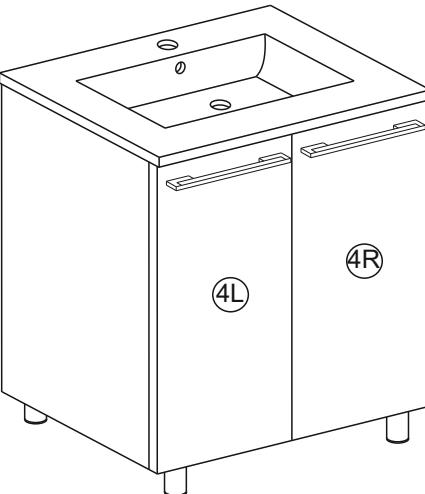
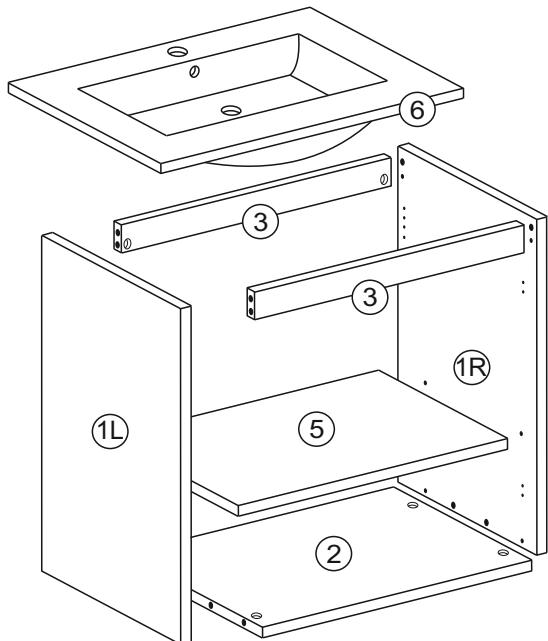
# VCM.

service@vcm-gruppe.de

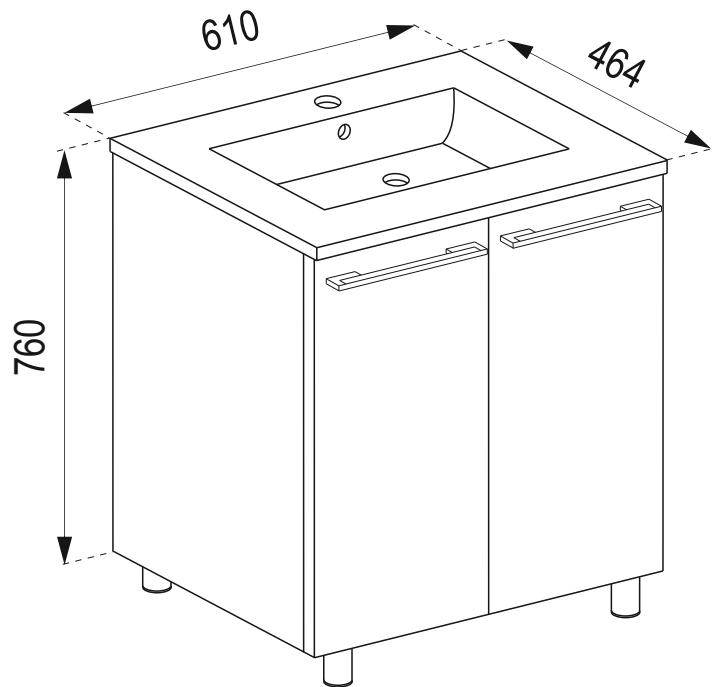
## Aufbauanleitung

Artikel:

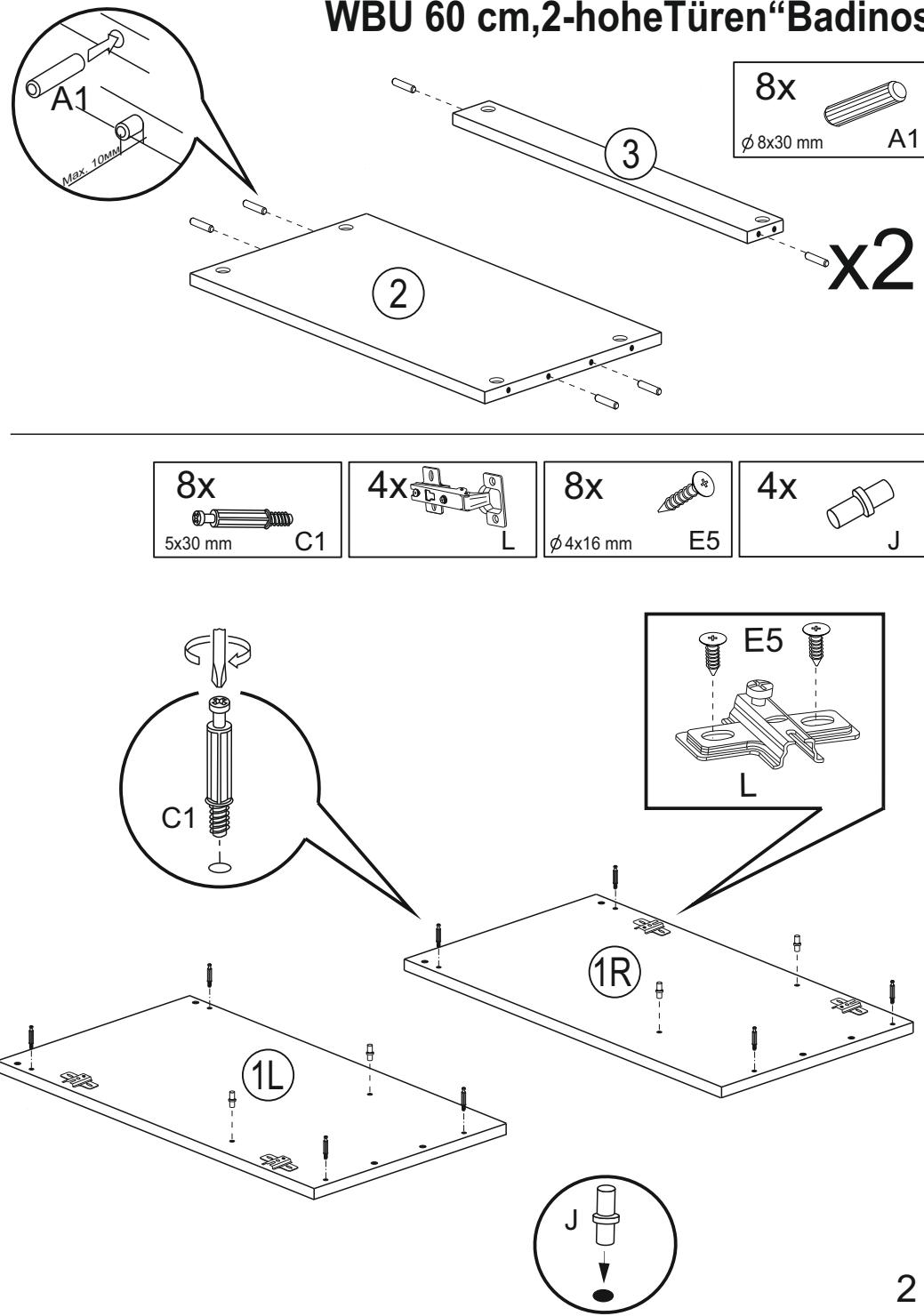
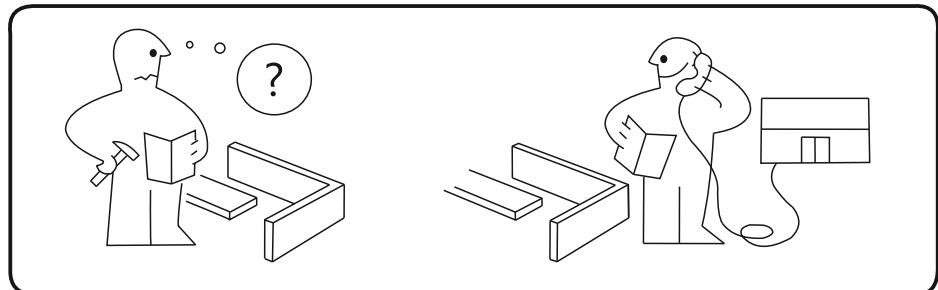
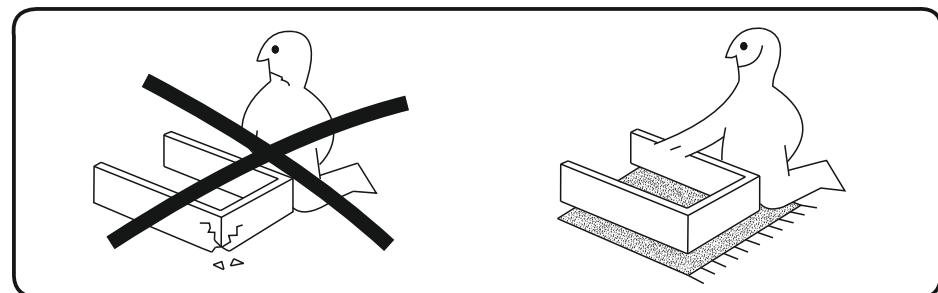
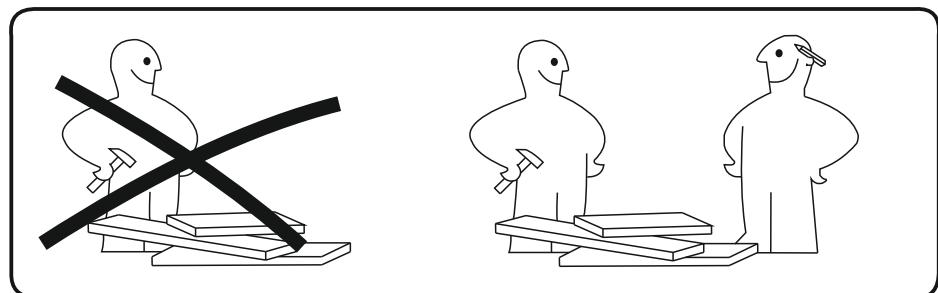
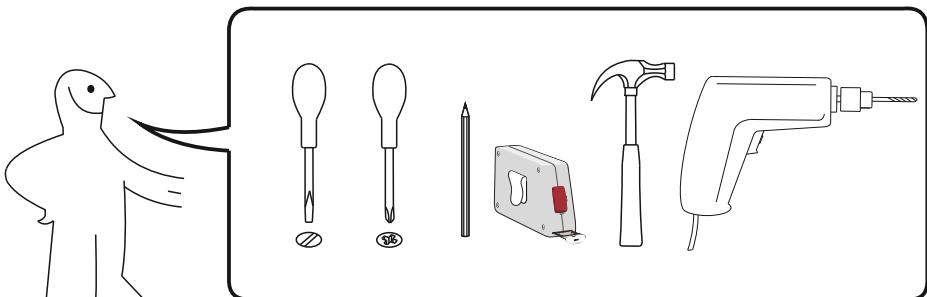
**Stand-WBU 60 cm, 2 Drehtüren**



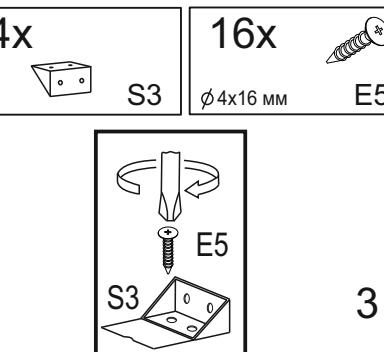
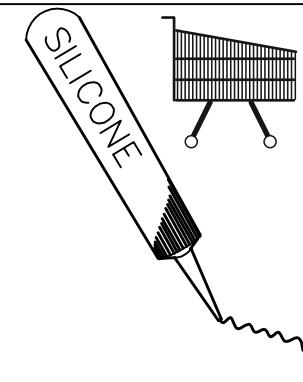
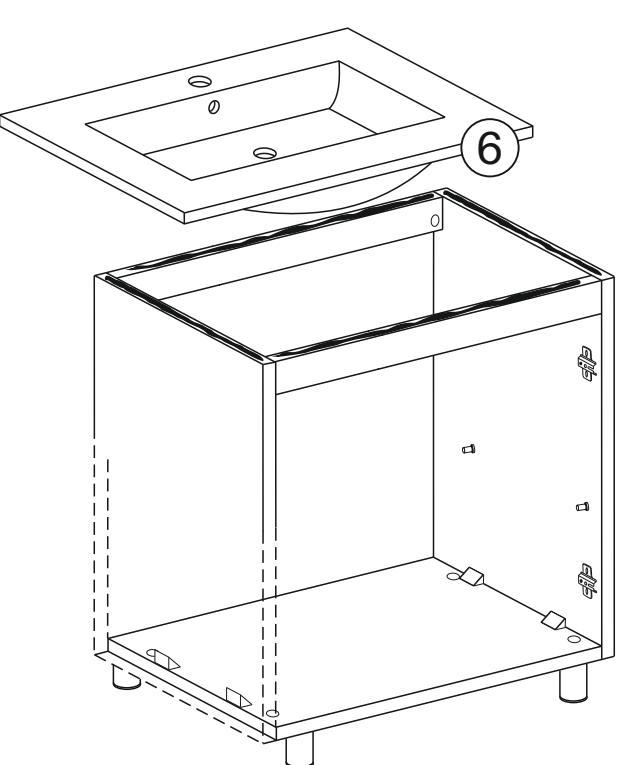
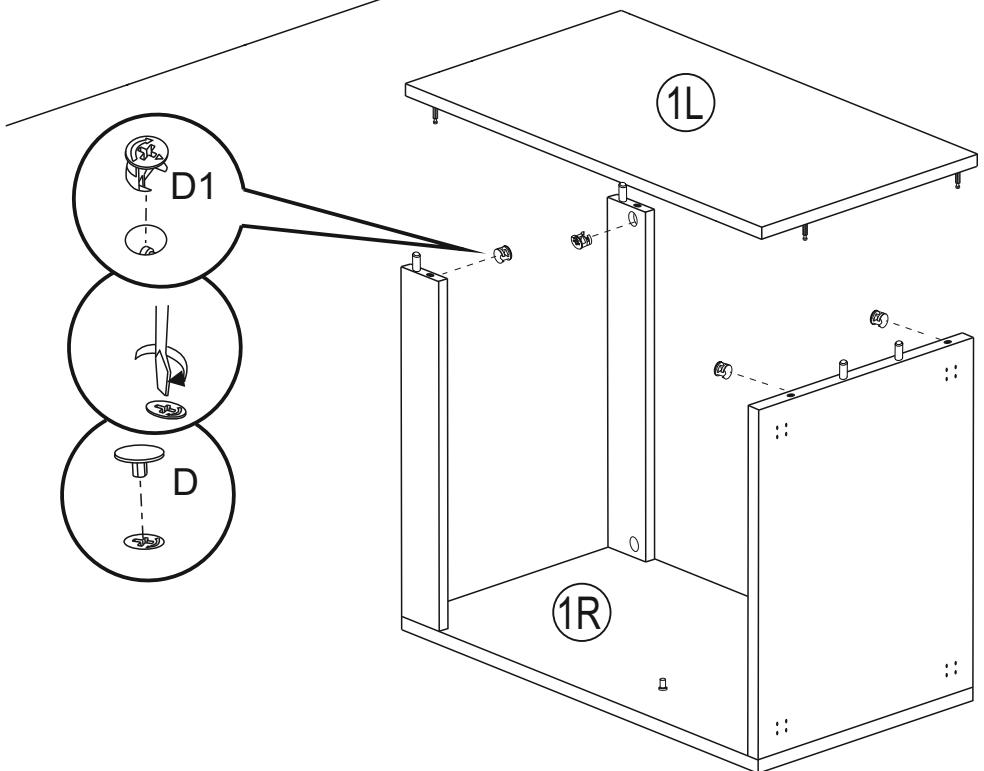
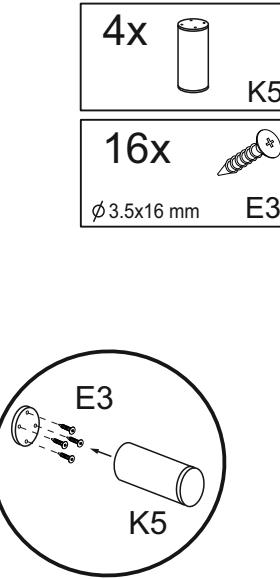
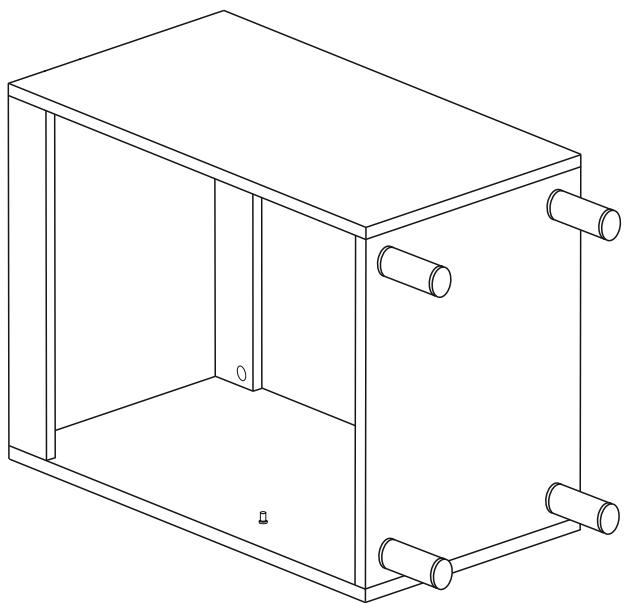
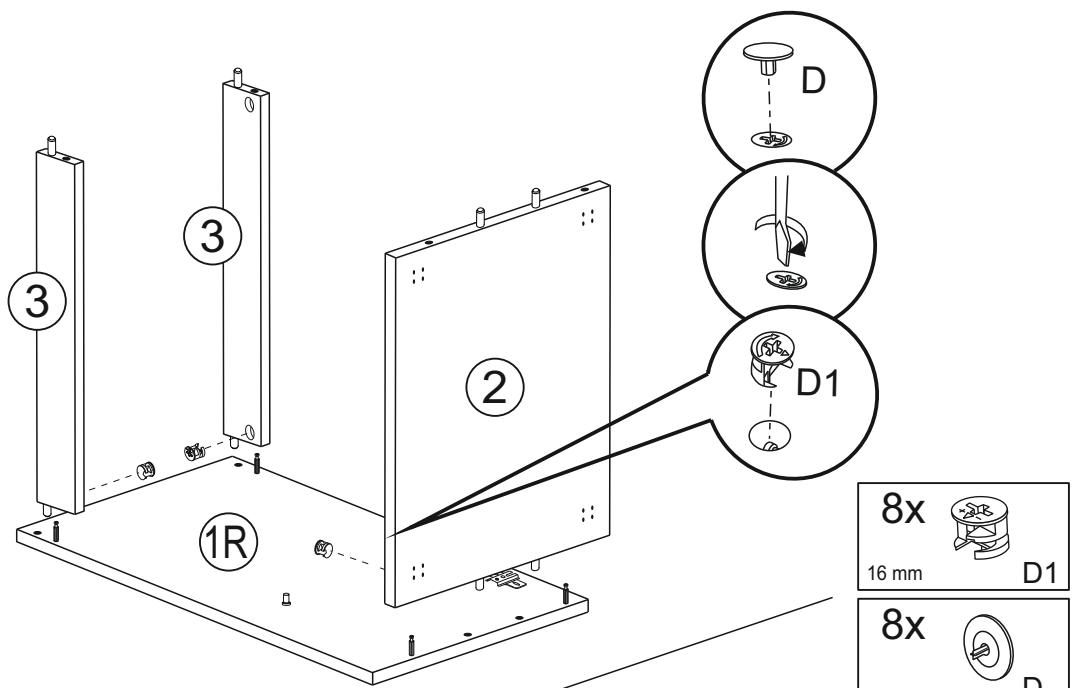
No	a*b	x
1L+1R	743x440	1+1
2	568x440	1
3	568x80	2
4L+4R	738x296	1+1
5	568x436	1
6	464x610x16	1



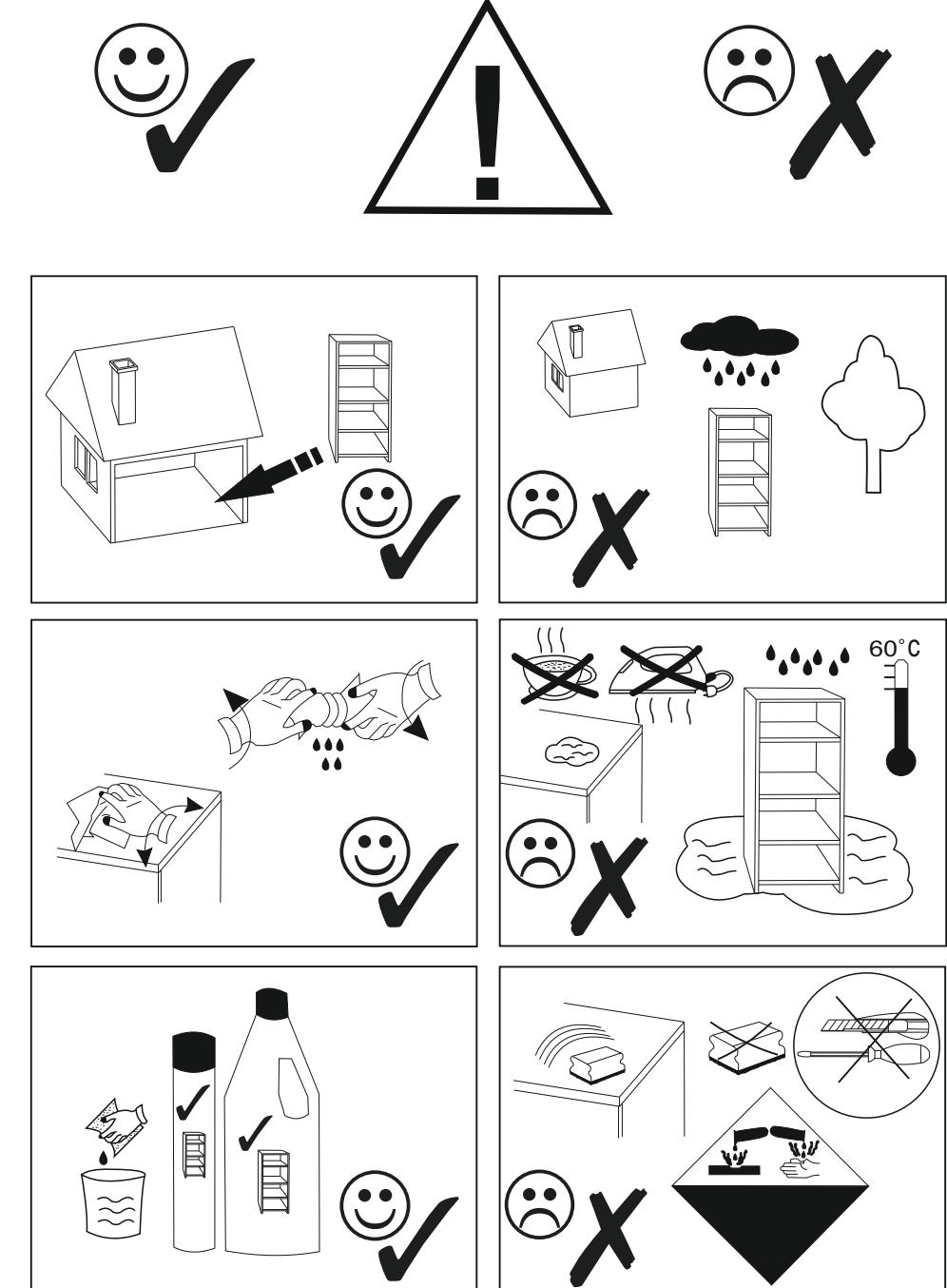
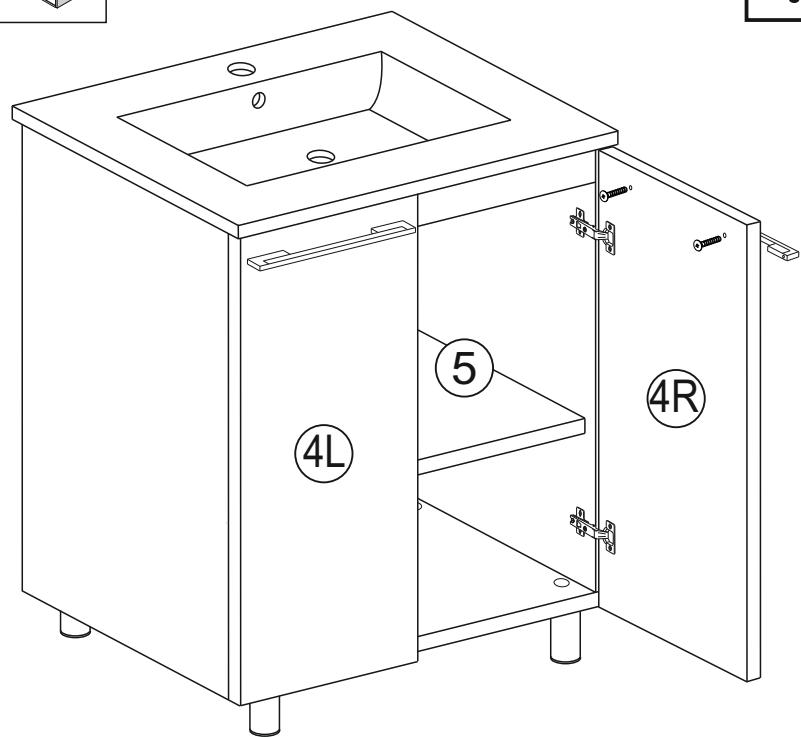
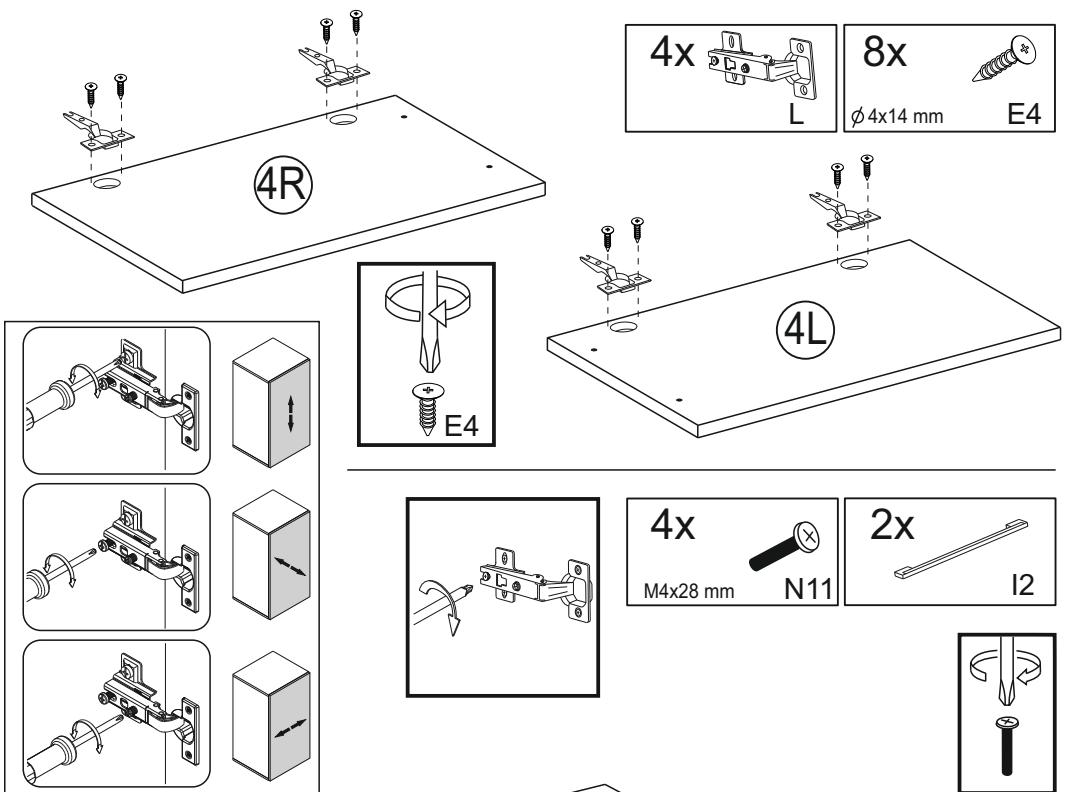
# WBU 60 cm, 2-hohe Türen "Badinos"



# WBU 60 cm, 2-hohe Türen "Badinos"



# WBU 60 cm, 2-hohe Türen "Badinos"

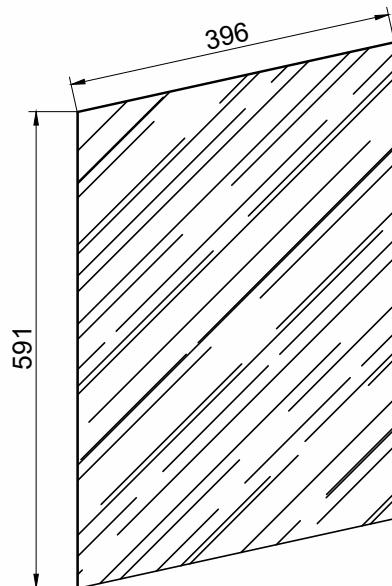


 <p><b>Important information</b> Read carefully. Keep this information for further reference.</p> <p><b>GB WARNING</b></p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p><b>Wichtige Information</b> Sorgfältig lesen Diese Information aufzubewahren</p> <p><b>DE ACHTUNG</b></p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigegeben, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.</p>	<p><b>Ważne informacje</b> Przeczytaj uważnie. Zachowaj ulotkę przyszłości.</p> <p><b>PL UWAGA</b></p> <p>Przewrócenie się mebla może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmiertelnych. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące, ponieważ różnorodne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich dościennych w dwóch domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.</p>	<p><b>Dôležitá informace</b> Čtěte pečlivě. Uschovejte pro pozdější použití.</p> <p><b>CZ VAROVÁNÍ</b></p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážnému nebo dokonce smrtelnému poranění. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.</p>	<p><b>Dôležité informácie!</b> Čitate pozorne. Informacie si uschovajte pre prípad potreby.</p> <p><b>SK UPOZORNENIE</b></p> <p>Prevrnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrnutiu nábytku, upevnite ho natrvalo.</p> <p>Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každú materiál steny je potrebné použiť typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobenná. Bei prípade potreby sa poradte s odborníkom.</p>	
<p>Informazioni importanti. Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p> <p><b>IT AVVERTENZA</b></p> <p>Se il mobile si ribalta puo causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalta, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.</p>	<p>Belangrijke informatie Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p> <p><b>NL WAARSCHUWING</b></p> <p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen, aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.</p>	<p>Information importante A lire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.</p> <p><b>FR AVERTISSEMENT</b></p> <p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p>Informații importante Citește cu atenție. Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.</p> <p><b>RO ATENȚIE</b></p> <p>Pot surveni râni grave dacă împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rânilor, fixezămobilă pe perete.</p> <p>Accesoriile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferă din care sunt făcuți peretii și nevoie de accesoriu diferit de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactaazăun specialist dacă nu există accesoriile potrivite pentru peretii tale.</p>	<p>Önemli bilgi Dikkatli okuyunuz. Bu kılavuzu ilerde gereklilikleri için saklayıniz.</p> <p><b>TR UYARI</b></p> <p>Mobilinan devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilinan duvara sabitlemeleri gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden, mobilinan duvara sabitlemeleri için gereklen baglantı parçaları ürüne dahil değildir. Evinizin duvar yapı malzemelerine uygun bağlantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemelerine uygun bağlantı parçaları satın almak için en yakın market ya da bir halbur dükkânından bilgi alabilirsiniz.</p>	<p>Información importante Leer detenidamente. Guarda esta información para consultarla en el futuro.</p> <p><b>ES ADVERTENCIA</b></p> <p>Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.</p>
<p>Važna informacija Pažljivo pročitate. Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.</p> <p><b>HR UPOZORENJE</b></p> <p>Ako se nameštaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, nameštaj mora biti pričvršćen na zid.</p> <p>Pričvršnici za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvršnika. Upotrijebite pričvršnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.</p>	<p>Bitno! Pažljivo pročitate! Sačuvajte za ubuduće.</p> <p><b>SRB UPOZORENJE</b></p> <p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tipovi i srova za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj gozdžari.</p>	<p>Fontos informacio Kerjük, olvasd el alaposan, és orizz meg ezt a papírt!</p> <p><b>HU FIGYELEM</b></p> <p>Abutor felborulasa sulyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>Arogziteshez szukseges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különbozo típusú falakhoz különbozo rogzító eszközök van szükség. Mindig a fal tipusanak megfelelő szerelevenyeket használj! A megfelelő rogzítők kiválasztása azon forról segítséget nyújt a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>Importante! Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referencia.</p> <p><b>PT IMPORTANTE</b></p> <p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p>Vажива інформація Прочитайте уважно Зберігайте цю інструкцію</p> <p><b>UA УВАГА</b></p> <p>Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. Шоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни</p> <p>Kripljenja do steni ne dodaju se, oskički rizni materijali potrebujete periklinski kripljenje. Vикористуйте криpljenski пристрій, які насують матеріалу Ваших стін. За порадою щодо належних систем криpljenja звертайтесь у місцеву спеціалізовану крамницю.</p>	<p>Vigtige oplysninger! Las omhyggeligt. Gem disse oplysninger til senere brug.</p> <p><b>DK ADVARSEL</b></p> <p>Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis moblet valter. For at undga at moblet valter, skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Forskelige vagmaterialer kraver forskellige skruer og rawplugs. Medfølger ikke. Brug skruer og rawplugs, der passer til vaggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.</p>
<p>Важная информация Внимательно прочтите. Сохраните эту информацию.</p> <p><b>RU ВНИМАНИЕ</b></p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.</p>	<p>Важна информация Прочтете внимательно Запасете тази информация за бъдеща справка.</p> <p><b>BY ВНИМАНИЕ</b></p> <p>Прекратурането на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.</p> <p>Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената, тъй като различните стени материали изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стените в дома ви. Обръщете съвета на специализиран търговец за свързани съвети относно подходящи монтажни системи.</p>	<p>Viktig information Läs nog Spara informationen för framtid bruk</p> <p><b>SE VARNING</b></p> <p>Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippas över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fästs permanent vid väggen.</p> <p>Fästbeslag för vägg är medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För rad om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.</p>	<p>Viktig informasjon Les nøy.</p> <p><b>NO ADVARSEL</b></p> <p>Alvorlige ulykker kan skje som følge av mobler som velter. For å forhindre at dette møbelen faller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegg krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for rad om festemidler.</p>	<p>Tärkeää tietoa Lue huolellisesti. Sästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p> <p><b>FI VAROITUS</b></p> <p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää pysyvästi seinään.</p> <p>Pakkauksessa ei sisällä seinään kiinnitettävä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisten seinämaterialeja varten tarvitaan erilaiset kiinnitykset. Valitse kiinnitykset kolisi seinämaterialiin mukaan. Apua olkeanlaisten kiinnitykiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.</p>	<p>Σημαντική ληφθορία Διαβάστε προσεκτικά Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.</p> <p><b>GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b></p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβουν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξαρτήματα στερεώστης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτήματα στερεώστης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερεώστης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικές με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερεώστης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.</p>



**Familienunternehmen seit 1979**

Family Business since 1979



## Customer Service

[www.vcm.group/service](http://www.vcm.group/service)



ARTICLE NO

**914451 / V1**

#054



## **ATTENTION!** CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour votre sécurité, respectez les consignes suivantes et conservez-les précieusement.

Pour éviter tout dommage corporel ou matériel, le meuble doit être solidement monté/fixé au mur. Un montage non adapté présente un risque de blessure.

Les ferrures pour la fixation murale ne sont pas comprises dans la livraison, car elles dépendent de la nature des murs.

Utilisez uniquement des ferrures adaptées à votre mur. Si vous avez des questions sur le matériel de fixation approprié, veuillez contacter votre revendeur spécialisé de confiance



## **ACHTUNG!** WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit die nachfolgenden Hinweise und bewahren Sie diese gut auf.

Um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, muss das Möbelstück fest an der Wand montiert/ befestigt werden. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.

Die Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht im Lieferumfang enthalten, da diese von der jeweiligen Beschaffenheit der Wände abhängig sind.

Verwenden Sie ausschließlich Beschläge, die für Ihre Wand geeignet sind. Bei Fragen zum richtigen Befestigungsmaterial, kontaktieren Sie bitte den Fachhändler Ihres Vertrauens.



## **ATTENTION!** IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, observe the following instructions and keep them in a safe place.

To avoid personal injury or damage to property, the piece of furniture must be firmly mounted/fixed to the wall. Improper assembly may result in injury.

The fittings for wall mounting are not included in the scope of delivery, as they depend on the respective condition of the walls.

Only use fittings that are suitable for your wall. If you have any questions about the correct fixing material, please contact your local dealer.



## **OPASNOST!** NE SIGURNOSNE UPUTE



Radi vaše sigurnosti, slijedite upute u nastavku i čuvajte ih na sigurnom mjestu.

Kako biste izbjegli tjelesne ozljede ili oštećenje imovine, komad namještaja mora biti čvrsto montiran/pričvršćen na zid. Neispravno sastavljanje može dovesti do ozljeda.

Oprema za zidnu montazu nije uključena jer ovisi o stanju zidova.

Koristite samo hardver koji je prikidan za vaš zid. Ako imate pitanja o ispravnom materijalu za pričvršćivanje, обратите se svom lokalnom prodavaču.

## **ОПАСНОСТ!** ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА



Ради ваше безбедности, придржавајте се следећих упутства и чувајте их.

Да бисте избегли личне повреде или оштећење имовине, комад намештаја мора бити чврсто монтиран/фиксиран за зид. Постоји опасност од повреда у случају неправилне инсталације.

Прикуљци за зидну монтажу нису укључени у обим испоруке, јер зависе од одговарајућег стања зидова.

Користите само арматуре које одговарају вашем зиду. Ако имате било каквих питања о правом материјалу за причвршћивање, обратите се свом поузданом специјализованом продавцу.

## **FIGYELEM!** FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Az Ön biztonságá érdekében tartsa be az alábbi utasításokat, és tartsa azokat biztonságos helyen.

A személyi sérülések vagy anyagi károk elkerülése érdekében a bútoráratot szilárda a falhoz kell szerelni/rögzíteni. A nem megfelelő összeszerelés sérülést okozhat.

A falra szereléshez szükséges szerelvények nem tartoznak a szállítási terjedelemhez, mivel azok a falak mindenkor állapotától függnek.

Csak olyan szerelvényeket használjon, amelyek alkalmasak az Ön falához. Ha bármilyen kérdése van a megfelelő rögzítőanyaggal kapcsolatban, kérjük, forduljon a helyi kereskedőhöz.

## **ВНИМАНИЕ!** ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПОБЕЗОПАСНОСТИ



Для вашей безопасности соблюдайте следующие инструкции и храните их в надежном месте.

Во избежание травм или повреждения имущества предмет мебели должен быть прочно установлен/прикреплен к стене. Неправильный монтаж может привести к травмам.

Фурнитура для крепления к стене не входит в комплект поставки, поскольку она зависит от состояния стен.

Используйте только ту фурнитуру, которая подходит для вашей стены. Если у вас возникли вопросы о правильном крепежном материале, обратитесь к местному дилеру.

## **ВНИМАНИЕ!** ВАЖНИИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



За вашата безопасност спазвайте следните инструкции и ги съхранявайте на сигурно място.

За да се избегнат лични наранявания или материали щети, мебелите трябва да бъдат здраво монтираны/фиксирани към стената. Неправилният монтаж може да доведе до нараняване.

Обхватът за монтаж на стената не е включен в обхвата на доставката, тъй като зависи от съответното състояние на стените.

подходящ за вашата стена. Ако имате въпроси относно правилния материал за закрепване, моля, съвръжете се с местния си търговец.

## **ATTENTION!** VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



För din säkerhet bör du följa följande anvisningar och förvara dem på ett säkert ställe.

För att undvika personsador eller skador på egendom måste möbeln vara ordentligt monterad/fastgjord på väggen. Felaktig montering kan leda till skador.

Beslagen för väggmontering ingår inte i leveransen, eftersom de beror på väggarnas respektive skick.

Använd endast beslag som är lämpliga för din vägg. Om du har några frågor om rätt fastmaterial, kontakta din lokala återförsäljare.

**UWAGA!**

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać poniższych instrukcji i przechowywać je w bezpiecznym miejscu.

Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, mebel musi być solidnie zamontowany/przymocowany do ściany. Nieprawidłowy montaż może spowodować obrażenia.

Okucia do montażu na ścianie nie wchodzą w zakres dostawy, ponieważ zależą one od odpowiedniego stanu ścian.

Należy używać wyłącznie mocowań odpowiednich do danej ściany. W przypadku pytań dotyczących właściwego materiału mocującego należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

**ATENȚIE!**

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



Pentru siguranța dumneavoastră, respectați următoarele instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.

Pentru a evita rărirea persoanelor sau deteriorarea bunurilor, piesa de mobilier trebuie să fie montată/fixată ferm pe perete. Montarea necorespunzătoare poate duce la răire.

Accesorii pentru montarea pe perete nu sunt incluse în volumul de livrare, deoarece acestea depind de starea respectivă a peretilor.

Folosiți numai fittinguri adecvate pentru peretele dumneavoastră. Dacă aveți întrebări cu privire la materialul de fixare corectă, vă rugăm să vă adresați distribuitorului local.

**ATENÇÃO!**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Para sua segurança, respeite as instruções seguintes e guarde-as num local seguro.

Para evitar ferimentos pessoais ou danos materiais, a peça de mobiliário deve ser montada/fixaada firmemente na parede. Uma montagem incorrecta pode provocar ferimentos.

Os acessórios para a montagem na parede não estão incluídos no âmbito do fornecimento, uma vez que dependem do estado das paredes.

Utilize apenas os acessórios adequados à sua parede. Se tiver alguma dúvida sobre o material de fixação correcto, contacte o seu revendedor local.

**OPPMERKSOMHET!**

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



For din egen sikkerhet må du følge følgende instruksjoner og oppbevare dem på et trygt sted.

For å unngå personskader eller materielle skader må møbellet monteres/festes godt til veggen. Feil montering kan føre til personskader.

Beslagene for veggmontering er ikke inkludert i leveringsomfanget, da de avhenger av veggens respektive tilstand.

Bruk kun beslag som er egnet for din vegg. Hvis du har spørsmål om riktig festemateriell, ta kontakt med din lokale forhandler.

**POZOR!**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



V zájmu své bezpečnosti dodržujte následující pokyny a uschovejte je na bezpečném místě.

Aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození majetku, musí být kus nábytku pevně namontován/upevněn ke stěně. Nesprávná montáž může mít za následek zranění.

Kování pro montáž na stěnu není součástí dodávky, protože závisí na příslušném stavu stěn.

Používejte pouze kování, které je vhodné pro vaši stěnu. V případě dotažů ohledně správného upevňovacího materiálu se obrátěte na místního prodejce.

**NEBEZPEČENSTVO!**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



V záujme vašej bezpečnosti dodržiavajte nasledujúce pokyny a uschovajte ich na bezpečnom mieste.

Aby sa predišlo zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku, musí byť nábytok pevne namontovaný/upevnený k stene. Nesprávna montáž môže mať za následek zranenie.

Kovanie na montáž na stenu nie je súčasťou dodávky, pretože závisí od príslušného stavu stien.

Používajte len kovania, ktoré sú vhodné pre vašu stenu. Ak máte otázky týkajúce sa správneho upevňovacieho materiálu, obráťte sa na miestneho predajcu.

**DİKKAT!**

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



Güvenliğiniz için aşağıdaki talimatlara uyun ve bunları güvenli bir yerde saklayın.

Kiçisel yaralanma veya maddi hasarı önlemek için, mobilya parçası duvara sıkıca monte edilmeli/sabitlenmelidir. Yanlış montaj yaralanmalara neden olabilir.

Duvara montaj için gerekli bağlantı parçaları, duvarların durumuna bağlı olduğundan teslimat kapsamına dahil değildir.

Sadece duvarınız için uygun olan bağlantı parçalarını kullanın. Doğru sabitleme malzemesi hakkında herhangi bir sorunuz varsa, lütfen yerel satıcınızla iletişime geçin.

**ATENCIÓN!**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Por su seguridad, observe las siguientes instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Para evitar lesiones personales o daños materiales, el mueble debe estar firmemente montado/fijado a la pared. Un montaje incorrecto puede provocar lesiones.

Los herrajes para el montaje mural no están incluidos en el volumen de suministro, ya que dependen del estado respectivo de las paredes.

Utilice únicamente herrajes adecuados para su pared. Si tiene alguna duda sobre el material de fijación correcto, póngase en contacto con su distribuidor local.

**УВАГА!**

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ



Задля вашої безпеки дотримуйтесь наведених нижче інструкцій і зберігайте їх у безпечному місці.

Щоб уникнути травм або пошкодження майна, предмет меблів повинен бути міцно встановлений/прикріплений до стіни. Неправильний монтаж може привести до травм.

Кріплення для настінного монтажу не входить в комплект поставки, оскільки воно залежить від стану стін.

Використовуйте тільки ті кріплення, які підходять для вашої стіни. Якщо у вас виникли запитання щодо правильного кріпильного матеріалу, зверніться до місцевого дилера.

**OBS!**

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER



Af hensyn til din sikkerhed skal du overholde de følgende instruktioner og opbevare dem et sikkert sted.

For at undgå personskade eller beskadigelse af ejendom skal møblet være soligt monteret/fastgjort til væggen. Forkert montering kan medføre personskafe.

Beslagene til vægmontering er ikke inkluderet i leveringsomfanget, da de afhænger af den respektive tilstand af væggene.

Brug kun beslag, der er egnet til din væg. Hvis du har spørgsmål om det korrekte fastgørelsesmateriale, bedes du kontakte din lokale forhandler.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Για την ασφάλεια σας, τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς ή υλικές ζημιές, το έπιπλο πρέπει να είναι σταθερά τοποθετημένο/στερεωμένο στον τοίχο. Η ακατάλληλη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

Τα εξαρτήματα για την τοποθέτηση στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται στο αντικείμενο της παρόδοσης, καθώς εξαρτώνται από την εκάστοτε κατάσταση των τοίχων.

Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας. Εάν έχετε ερωτήσει σχετικά με το σωστό υλικό στερέωσης, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

**HUOMIO!**

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEITA



Huomioi seuraavat ohjeet turvallisuutesi vuoksi ja säilytä ne turvallisessa paikassa.

Henkilövahinkojen tai omaisuusvahinkojen vältämiseksi huonekalu on asennettava/kiinnitettävä tukevaltisti seinään. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen.

Seinäkiinnitykseen tarvittavat varusteet eivät sisälly toimitukseen, koska ne riippuvat seinien kunnosta.

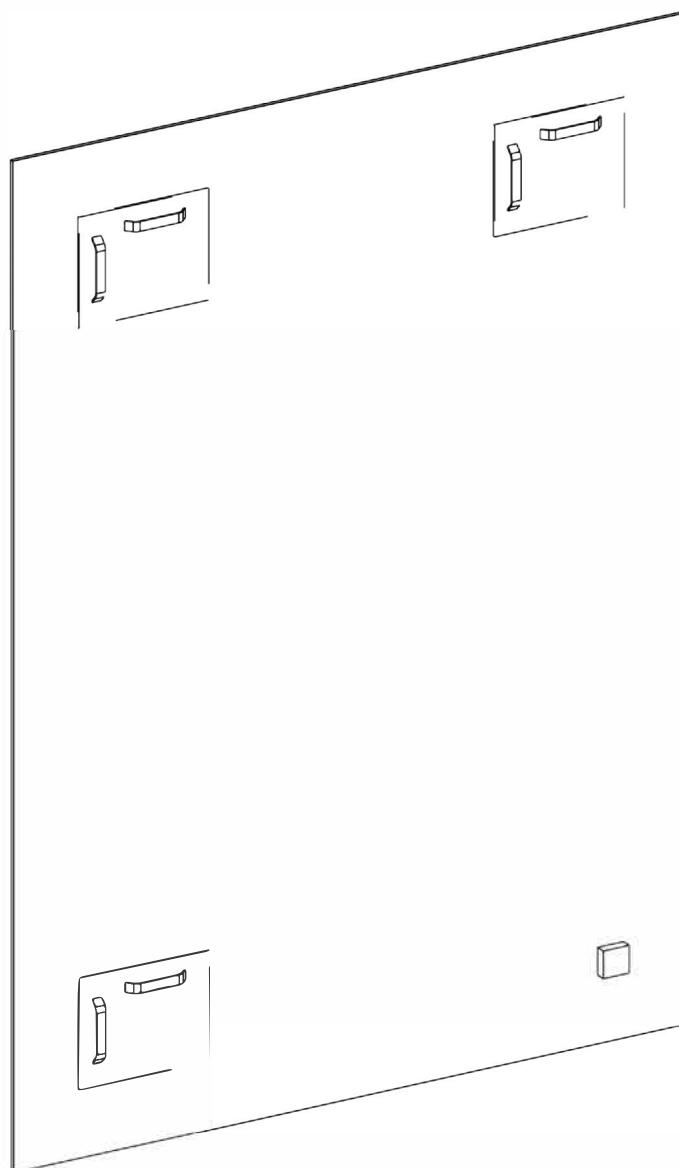
Käytä vain seinään sopivia kiinnikeitä. Jos sinulla on kysyttävää oikeasta kiinnitysmateriaalista, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Customer Service / Kundenservice

**www.vcm.group/service**



1glass	591	396	1



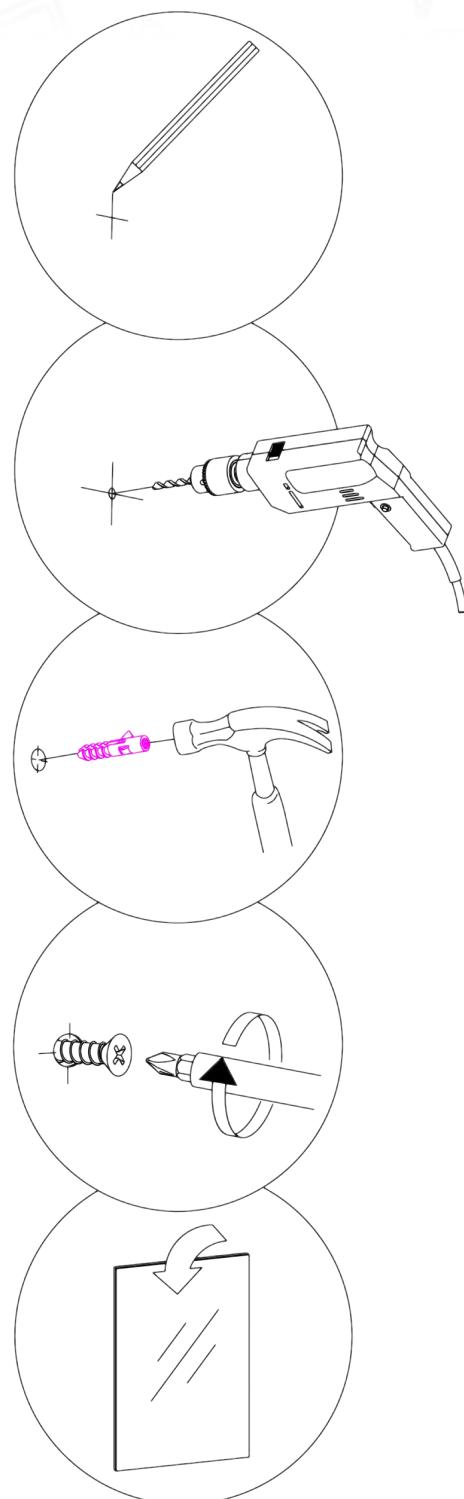
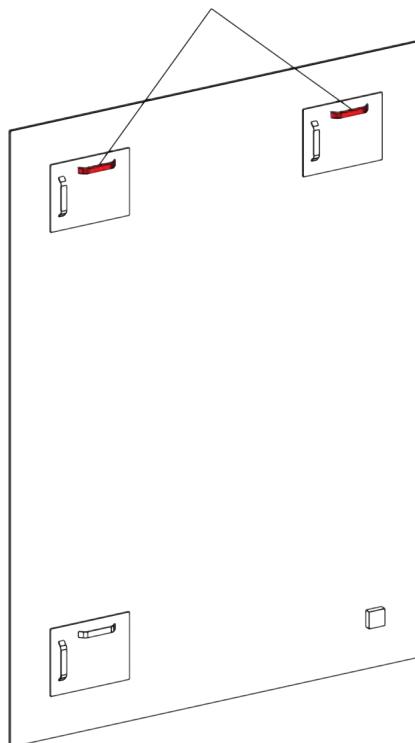
Customer Service / Kundenservice

**www.vcm.group/service**



1

optional 1



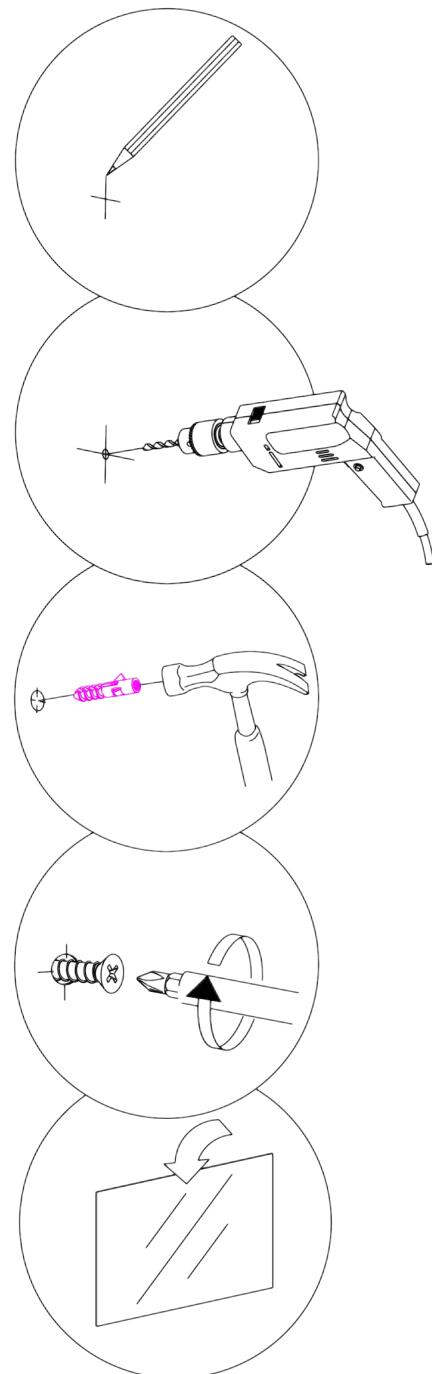
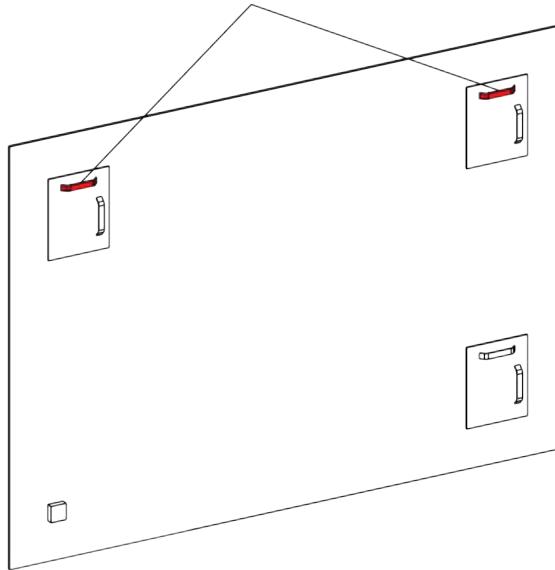
Customer Service / Kundenservice

**www.vcm.group/service**



2

**optional 2**

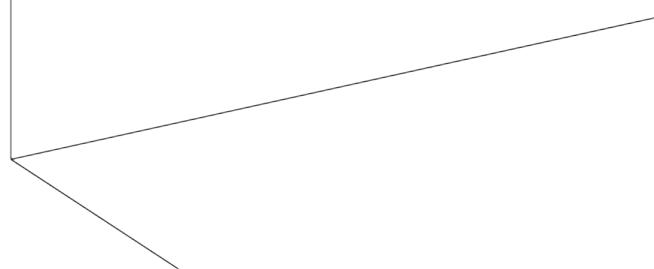
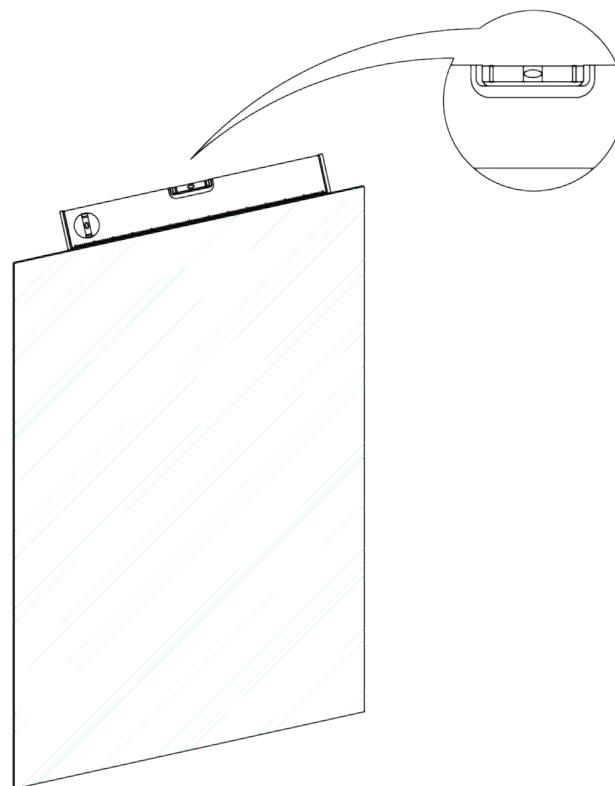


Customer Service / Kundenservice

**www.vcm.group/service**

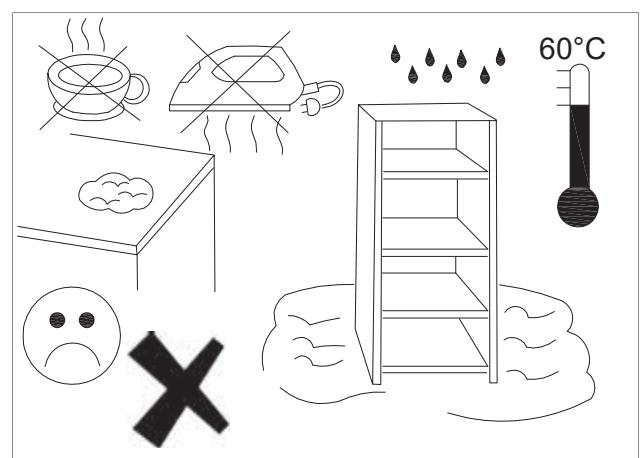
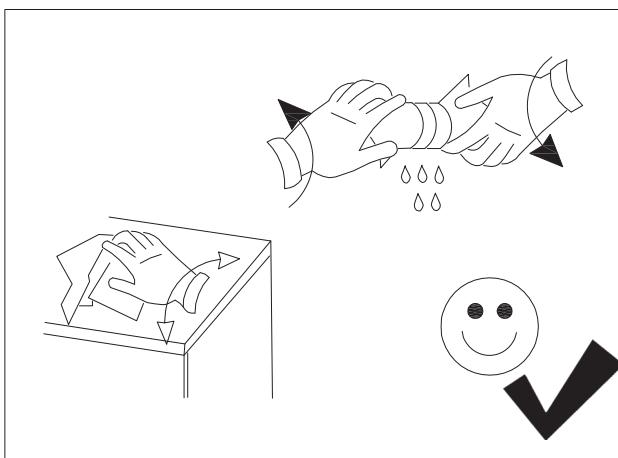
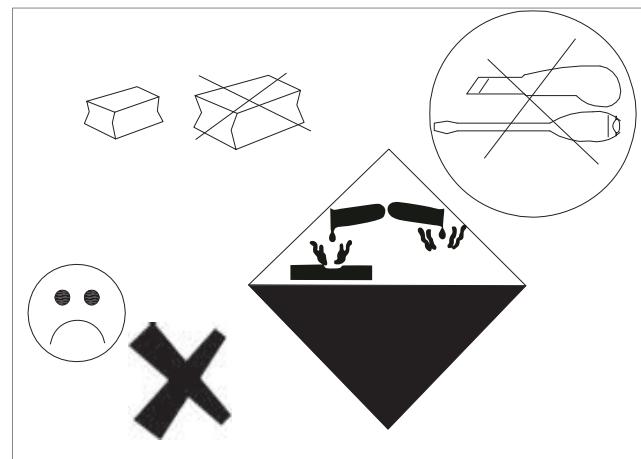
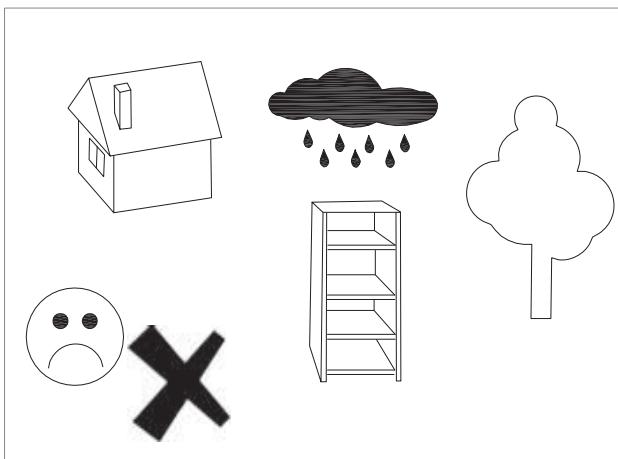
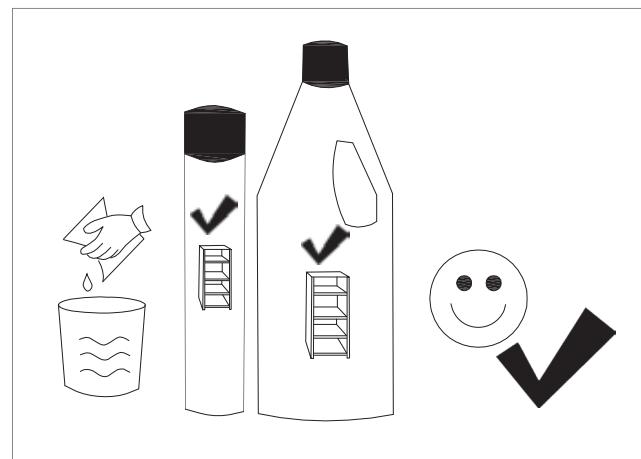
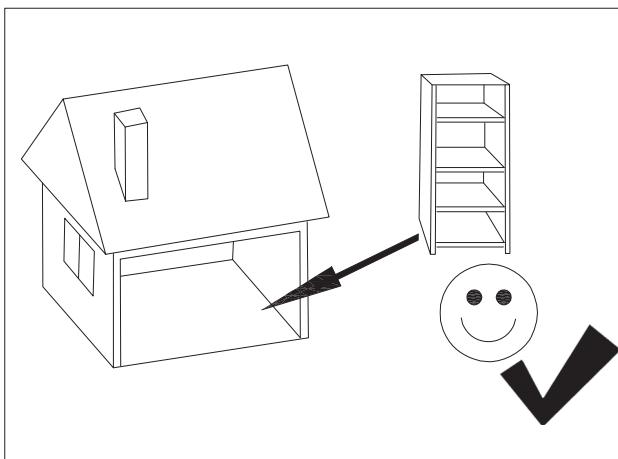


3



Customer Service / Kundenservice

**www.vcm.group/service**



## **Vielen Dank für den Einkauf!**

Thank you for shopping!

## **Fragen oder Probleme?**

**Wir helfen unter vcm.group/service**

Questions or problems? Visit [vcm.group/service](http://vcm.group/service)



**[DE]**

Als Familienunternehmen aus dem süddeutschen Dreiländereck (Deutschland / Schweiz / Frankreich), haben wir uns seit den 70er Jahren auf die nachhaltige Konstruktion, Produktion und Vertrieb von Möbeln zu fairen Preisen spezialisiert.

**Damit wir das eigene Zuhause auch in Zukunft lebenswert gestalten dürfen, sind wir auf Bewertungen angewiesen. Unser Team freut sich daher ganz besonders über eine Bewertung.**

**[EN]**

As a family business from the southern German border triangle (Germany / Switzerland / France), we have specialized in the sustainable construction, production and sale of furniture at fair prices since the 1970s.

**In order to continue making your home livable in the future, we rely on positive feedback and welcome every customer review.**

**[FR]**

En tant qu'entreprise familiale du triangle frontalier du sud de l'Allemagne (Allemagne / Suisse / France), nous sommes spécialisés dans la construction, la production et la vente durables de meubles à des prix équitables depuis les années 1970.

**Afin de continuer à rendre votre maison habitable à l'avenir, nous comptons sur vos commentaires positifs et accueillons votre avis client.**

**[NL]**

Als familiebedrijf uit het Zuid-Duitse drielandenpunt (Duitsland / Zwitserland / Frankrijk) zijn wij sinds de jaren 70 gespecialiseerd in het duurzaam bouwen, produceren en verkopen van meubelen tegen eerlijke prijzen.

**Om uw huis ook in de toekomst leefbaar te blijven maken, vertrouwen wij op uw positieve feedback en verwelkomen wij uw klantbeoordeling.**

**VCM.**  
my home